

A.E.D.E.
ASSOCIATION EUROPEENE DES ENSEIGNANTS
EUROPEAN ASSOCIATION OF TEACHERS

AUTOVALUTAZIONE D'ISTITUTO E LEADERSHIP A PIU' VOCI:
UN CONFRONTO EUROPEO
SELF-EVALUATION AND SCHOOLS: WHOSE LEADERSHIP?

iniziativa inserita tra gli eventi collaterali del programma di attività in occasione della
Presidenza italiana del Consiglio dell'UE

SALA CONFERENZE del Centro Scolastico Gallaratese
Via Giulio Natta 11, 20151 MILANO

Giovedì 20 Novembre 2003/Thursday 20 November 2003 (verrà fornita la traduzione in simultanea)

Mattina/Morning:

8.30-9.00 Registrazione partecipanti/Registration

9.00-9.20: Saluti e introduzione moderatore AEDE/ Introduction

9.20-10.20: TRIANGOLAZIONE 1/ TRIANGULATION 1

“L’autovalutazione e il ruolo degli alunni”/ “What role(s) for students in school self-evaluation?”

- *Self-Evaluation and Student Leadership/Autovalutazione e leadership degli alunni:* Prof. John MacBeath, Univ. Cambridge e Direttore rete internazionale *Leadership for Learning* (9.20-9.50)
- *Il ruolo degli alunni in un'esperienza autovalutativa e di miglioramento della scuola in micro-rete/ A student-voice experience in self-evaluation and school improvement* (esperienza del Liceo Statale Scientifico Linguistico Classico "Giollitti Gandino" Bra (CN)) (Alice Saglia) ALUNNO/STUDENT SPEAKER (9.50-10.10)
- *Osservazioni/Highlights:* Prof. Michael Schratz, Univ. Innsbruck (10.10-10.20)

10.20-10.25: moderatore/chairperson

10.25- 11.25: TRIANGOLAZIONE 2/TRIANGULATION 2

“L’autovalutazione e il ruolo degli insegnanti”/ “What role(s) for teachers in self-evaluation?”

- *Self-Evaluation and Teacher Leadership/ L'autovalutazione e la leadership degli insegnanti:* Prof. Michael Schratz, Direttore Istituto per la formazione degli insegnanti e la ricerca sulla scuola, Univ. Innsbruck (10.25-10.55)
- *Il ruolo degli insegnanti in alcune esperienze autovalutative della Svizzera italiana/ A teacher-voice experience in self-evaluation in Switzerland :* Prof. Maurizio Cattaneo, docente Scuola Media di Tesserete, Canton Ticino, Svizzera (10.55-11.15)
- *Osservazioni/Highlights:* Prof. Cesare Scurati, Univ. Cattolica del Sacro Cuore (11.15-11.25)

11.25-11.45: Break

11.45-11.50: moderatore/chairperson

11.50-12.50: TRIANGOLAZIONE 3/TRIANGULATION 3

“L’autovalutazione e il ruolo delle famiglie e della comunità locale”/ “What role(s) for families and the local community in school self-evaluation? ”

- *Le famiglie e la comunità: Quale protagonismo nell’autovalutazione?:* Prof. Cesare Scurati, Direttore Dipartimento Pedagogia e Centro Educ. Permanente, Univ. Cattolica del Sacro Cuore Milano (11.50-12.20)
- *Possibili contributi dalle famiglie nell’autovalutazione e nel miglioramento della scuola/ Family- voice experiences in self-evaluation* (Dr. Ruggero Molteni, Presidente Comitato Genitori Seveso e Carla Motta, Presidente di Genitori e Scuola www.comitatigenitori.it) GENITORI/PARENT SPEAKERS (12.20-12.40)
- *Osservazioni/Highlights:* Prof. John MacBeath, Univ. Cambridge (12.40-12.50)

12.50-13.10: Presentazione di/Presentation of *Autovalutazione e cambiamento attivo nella scuola* (Erickson, 2003) Proff. Michael Schratz and John MacBeath; Dott.ssa Francesca Brotto

13.10-14.30: pausa pranzo/lunch break

Pomeriggio/Afternoon

14.30-14.35: moderatore/chairperson

14.35-16.20: TRIANGOLAZIONE 4/TRIANGULATION 4

“L’autovalutazione, la dirigenza scolastica e aspetti di leadership: punti di vista e contesti a confronto” (“Self-Evaluation, Headship and Leadership: Comparing contexts to gain insight”)

- *Il contesto germanofono/Issues from the German-speaking world:* Prof. Michael Schratz, Innsbruck Univ. (14.35-15.10)
- *Il contesto italiano/Issues from the Italian context:* Prof. Cesare Scurati, Univ. Cattolica Sacro Cuore (15.10-15.45)
- *I contesti anglofoni/Issues from the English-speaking world:* Prof. John MacBeath, Cambridge Univ. (15.45-16.20)

16.20-16.40: Break

16.40-17.00: Osservazioni/*Highlights:* Proff. Schratz, Scurati e MacBeath

17.00-17.40: Domande dal pubblico /Questions from the audience

17.40-18.00 Conclusioni / concluding remarks: Dott. Mario Giacomo Dutto (Direttore generale U.S.R. Lombardia)

Per raggiungere la sede della conferenza con i **mezzi pubblici**, fermata METRO a 100 metri: "Lampugnano" (linea rossa direzione Molino Dorino)

Per contatti: Prof. Enzo Percesepe, Segretario AEDE Lombardia: 02-48205065 oppure cell: 328-3244560
Email: enzopercesepe@tiscali.it

Dott.ssa Francesca Brotto, Esecutivo AEDE di Perugia: cell: 340-1408019
Email: francesca.brotto@istruzione.it; fbrotto@hotmail.com

Per prenotazioni alberghiere: contattare Prof. Enzo Percesepe, AEDE Lombardia